





თუმცა კი (ეს ჩენები დარჩეს), სუ-  
რეილი დიდი აქეთ ჯაჭვის კისერზედ  
გადაგდებისა... რისთვის? — რა მოგახ-  
სწორო!

ახლად ამორჩეულს მამასახლისს  
ვასო შერმაზანოვს, რომელიც დაბა-  
ლმა ხალხმა აღტაცებით ჰაერში ის-  
როლა და რომლის მოწინააღმდევენი  
იყენენ ჩენი ჩაირეველი პირინი”, ამ-  
ბობენ, არ დაამტკიცებენ; არც მა-  
ლალ ადგილას უყვართ, არც ცხინვა-  
ლში მოსწონთ „პირეველი პირების”.  
არა მჯერა! ზანა მაღალი პირების  
სიყვარულს და შემწეობასაც შეუძ-  
ლიან რამე, როდესაც ხალხმა ამირ-  
ჩია მოხელედ ის, ვინც სურდა?..

— .

**ლეჩეში,** 15 ნოემბერს. მოგეხსე-  
ნებათ, მთელს ლეჩეშის მაზრაში  
ერთი პატარა ბაზარია დ. ლაილაში,  
სადაც ვაჭრობს რამოდენიმე კომლი  
თვით აქვე მცხოვრები სომხობა და  
დანარჩენი ებრაელები. აქ არის აგ-  
რევე მაზრის სამართველო, მომრი-  
გებელი სამსაჯულო, მაზრის სასწავ-  
ლებელი და სხვა.

კარგი ხანია გაფრცელებულია ხმა,  
ზემო-ხსენებული სასამართლოები სას-  
წავლებითურთ სოფთ. ცაგერში გადა-  
აქეთო, და ამათ უკაშ უნდა გაჰყენ  
ლაილაშის ვაჭრებიცო, თავის ბაზრი-  
თო. ამ ხმამ ისე დაატორთხო ამ და-  
ბის. სომხობა და ებრაელები, რომ  
ლამის შიშით დაიხოცან. ამათ, სწო-  
რედ უნდა მოგახსენოთ, ეს შიში არ  
ეზრახვით, რადგან ამათი ცხოვრების  
საფუძველი სრულიად დაინგრევა და  
ისე, რომ იქნება, თავის დღეშიაც  
ველარ მოესწრონ აშენებას, თუ ის  
ხმა გამართლად.

მაგრამ ამათ თავი დავანებოთ და  
გარდავიხდეთ საზოგადოებისკენ. აქ  
დაეინახვეთ, რომ უმეტესი ნაწილი  
თანავერნობს ვაჭრების ვულის ტკი-  
ვილს. მაგრამ ძალიან სწუნან და  
შიშობენ ზემო-ხსენებული სასამართ-

სეიმონი შეჯდა ცხენზედ და გას-  
წია რუსების ბანაკისაკენ, სადაც  
მოუთმენლად ელოდნენ იმას.

გაიგო თუ არა რუსის ჯარის მო-  
თავემ იმისი მოსელა, მაშინვე გა-  
მოქანა და უხხრა:

— გატონო სეიმონ! დავგიხსენ ამ  
მდგომარეობიდგან!.. ასე რომ მცი-  
ნოდა, როგორ არ გაეგონებდი  
თქვენს ჩევება!

— გავისთვის ცოდნა კი არა რწმუ-  
ნება არის საჭირო; ჩენი ხალხი  
გულ-წრფელია და თუნდაც რომ არ  
თანავირნობდეთ, მანც, რაკი სიტ-  
ყით შეგვრობისან, უჟეველია, გო-  
ერთგულებრ უკანასკნელს სულის  
აღმოხდებონ...

— მაშ კარგი, განაგრძო სეიმონმა,  
მე წავალ, ვეცდები რაც კი ჩემგან  
შეიძლება, მხოლოდ თქვენც თქვენის  
მხრით უნდა უოველი ღონისძიება

ლოების ცაგერში გადატანას, რადგან  
უმეტესი ნაწილი ამათგანი ისე და-  
მორებულია სოფთ. ცაგერზედ, რომ  
მართლა გაუჭირდებათ საქმე. ამასთან  
აწუხებთ სასწავლებლის სახლიც, რო-  
მელზედაც რამდენიმე ათასი მანეთი  
წავიდა თავად-აზნაურობის ფულებიდ-  
გან; ეს სახლი შემდეგ აღარი უკაშები  
გამოსადეგი აღარ იქნება, და ბევრი  
სხვა ამ გვარები. საზოგადოება ორ  
ნაწილად არის გაყოფილი; უმრავლე-  
სობას შეადგენს პარტია, რომელიც  
თხოულობს, რომ სენებული უწყე-  
ბანი ისე ლაილაშში დარჩეს, ხოლო  
უმცირესობა კი გადატანას თხოუ-  
ლობს, და ამ უმცირესობის მოთხოვ-  
ნილება უფრო საყურადღებოდ მიჩნია  
აქაურს მაზრის უფროსს, რომე-  
ლიც ყველა საჭირო ზომებს ხმარობს  
სისრულეში მოყენილ იქნეს ამ პარ-  
ტიის სურვილი, და გადატანილ იქნეს  
სასამართლოები ცაგერში. მხლა, რო-  
გორც მოგეხსენებათ საქმე უკა-  
ნასწერს კალაპოტშია: ამ საგანზედ  
აზრი წარდგენილია მთავარ-სამართლე-  
ლოში, დღეს ანუ ხვალ დარჩენაზედ,  
ანუ გადატანაზედ ხელი უნდა მოა-  
წეროს მთავარ-მმართველის მოადგი-  
ლებო.

ამისათვის იმატა ორივე პარტიას  
შორის მღელოვანებამ ამ საგანზედ.  
შევლას უყრადღება მაზრები აქვთ მიქ-  
ცეული. შევლა ამას ეკითხება, ნეტავი  
როგორ წავა საქმე? ლაილაში გაი-  
მარჯვებს თუ ცაგერი? მაგრამ ნამდეი-  
ლი, რასაკეირველია, ვერავის ვერ  
უთქვას. მორივ პარტიას თავ-თა-  
ვიანთ კანდიდატების ღირსებასა და  
უპირატესობაზედ აქვს დაფუქმებული  
იმედები და როგორ გათავდება—ეგ  
ლმერთმა იცის. ლაილაშის მოსარჩევ-  
ნი ხელ-გულ დაკრებილი არ შეჰქორე-  
ბენ მთავარ-სამართველოს გარდაწყვე-  
ტილებას. ამათ შეადგინეს თხოვნა შე-  
სახებ იმისა, რომ არ იქნეს გადატანილი  
ლაილაშიდამ; მოიხსენეს თვითონეულ  
ღირსება და ნაკლულევანება ორივე  
აღილისა; მთაწერის ხელი და გზავ-  
ნიან მთავარ სამართველოში; რაც

მოიხმართ, შალავათი მისცეთ მთის  
ხალხს.

— გაძლევთ პატიოსანს სიტყვას,

რომ მთელი ჩემი სიცოცხლე მაგ სა-

განზედ იქნება ცდა.

ამის შემდეგ სეიმონმა უამბო ყვე-  
ლი შევიწროება და უსამართლობა,  
რომელიც კი აქვსთ მიყენებული ამ  
ხალხს, რომელიც ყველაზედ ხშირადა  
ხვდება მომავალს რუსებს და რომე-  
ლიც ყველაზედ საჭიროა იმათ მოძ-  
რაობისათვის. აქედან გამოპყვანდა  
აშენა შედეგი, რომ ამ ხალხს დაკა-  
ვება უნდა და უფრო კაციონული  
და მეტობრული ქცევა.

— აი მაგალითად, თქვენი ერთი  
ფილი, რომელიც ისე უსამართლოდ  
მოექცა მეურმე მოხევებს, თქვენ  
არც-კი დასტუქეთ.

— მართალს მმობთ, მართალს!

შეუძლიანთ, ეჩქ:რიან დროით გაგზა-  
ვონ ხსენებული თხოვნის ქალალ-  
დი, რადგანაც ეშინანთ მანემდის  
არ გათავდეს ამ საქმის ბედი. 35-ი  
ხოთ-როგორ წავა საქმე: ლაილაშს  
დარჩება ბურთი და მოედნი, თუ  
ცაგერს? მაჟცევენ ამ თხოვნას უუ-  
რადღებას, თუ არა? ჩენის ჰაზრით,  
კი არ იქნება ურიგი, რომ უმრავ-  
ლებობის აზრს მიექცეს უურადღება.

ჭაისორი გელიგნი.

### მისალგამულის დასაფლავების ჩვეულება სანერთში

ვისაც კი უელია სეანეტში და გა-  
უცენია ცოტათი მაინც ამ ხალხის  
გონებითი მხარე და ჩენებულება, იმას  
კარგად ეცოდინება, რომ ზოგიერთი  
ისეთი ჩენებულება და წესები არის კი-  
დევ აქ ხმარებაში, რომლის კვალი  
დანარჩენ საქართველოს მხარეებში  
აღარ მოიძებნება, რომელიც ძალიან  
განსხვავებულ ფერსა სდება ამ ხალ-  
ხის ზნებით მხარეებს დანარჩენ სა-  
ქართველოს ხალხთან. აეილოთ თუნდ-  
ერთი მაგალითი ამ ხალხის ჩენებულე-  
ბის: მიცვალებულის დასაფლავება და  
მისი სულის სამსახური.

მოკედება თუ არა კაცი ხსენებულს  
ხალხში, იმაც დღეს მიცვალებულის  
პატრონმა მთელი თავის სოფლის  
ხალხს, უნდა თუ არა, შეუძლიან თუ  
არა—მიუხდეველად ამისა უნდა გაუ-  
მართოს სადილი. მეორე დღეს და-  
მარხების შემდეგ მთელი თავის სოფ-  
ლის ხალხი, თუ გინდ ეს შეადგენ-  
დეს ორას-სამას კომლს, უნდა მიიპა-  
ტიოს კიდევ ჭირისუფალმა და მიარ-  
თეას რამდენი სულია ოჯახში ყე-  
ლას თითოეულად ორი პური და  
ყრითი კათხა (დიდი ჭიქა), ღვინო ან  
არაყი. ამ კერძს ვერ მთაკლებენ  
ვერც ახალ დაბადებულ ბაღანას და  
ვერც დაწინდულს სასძლოს, თუ გინდ  
მეორე სოფელშიაც სცხოვებდეს.

ზამოგლოვის ღროს, ზოგან ეხლაც  
კიდევ იციან, ორი სამი წელიწადი  
ხორცის უქმელესი გლოვა თავიანთ  
მიცვალებულისა, განსაკუთრებით დე-

და წავიდა ბძიდისთან, სადაც ყველა-  
ნი შეურიცხვენება.

პირველი მისალგების შემდეგ, სვი-  
მონმა დაიწყო ლაპარაკი საზოგადო  
საქართველოს მდგომარეობაზედ, სა-  
დაც იმის შეიღები თავ-რეტ-  
დასმულნი გაყოფილიყვნენ ათას  
დასხებად, ჰელეჯინენ და ჰელეტდენენ  
ერთმანეთს და ამის გმო, უველაზედ  
საჭირო, საერთო საქმე რჩემოდა  
უკან მაშინ, როდესაც პირადი საქმე  
კი გამოდიოდა წინ. ისარგებლა გა-  
გზავნილის კაცებისგან მოტანილის  
ამბით და ბოლოს გაათავა იმითი,  
რომ ეხლა მარტო მთიულების, მოხე-  
ვებს და საზოგადო მთის ხალხს ვერა  
გაუვარა-რა და ბრძოლით, წინააღმდე-  
გობით მხოლოდ მომეტებული მტრი-  
ბა ჩამოვარდება იმათ და რუსების შეუ.

— ჰერი რაი დღე გვაქვს, შენი  
კენებამე, უნდა დაეიშალნ ეთ! ჭა-  
რმასთვე აბდიამ.

— მეტი რაი დღე გვაქვს, შენი  
კენებამე, უნდა დაეიშალნ ეთ! ჭა-

რა-კაცებმა; უნდა დაუკლიან ხალხს  
უღელი ხარი, ან ძრისხა ფლერი-ონმ  
სულდეს და არ ჰყავდეს საზღვრული მისცე-  
ცე აიცილებს თავიდამ ამ ხარჯს, როგორმე  
უნდა მოიხერხოს. არის ბალბა მიუღებული  
და საღამისართველი აღმოსავალის და  
სამართლის მოსახლეობის მოსახლეობის  
და ბერების მიუღებული მიუღებული ჩენებულება.

როგორც ამ მოკლე აღტარიდამ  
დაინახვეთ, ეს ჩენებულება მძიმეა ხალ-  
ხისთვის, მეტადრე ისეთს

ხალხებში. მაგრამ, სამწუხაოოდ, სეა-  
ნეთში კერძო ცხელები ამისთვის  
მოძღვრებს; აქ უმეტესი ნაწილი ისე-  
თი მღვდლები იგზავნებან, რომლე-  
ბიც ბევრით კერძო სდგანან ხალხებ  
წინ განათლებით; ისინი მარტო თა-  
ვის ჯიბისა და კუჭისთვინ ზრუნვენ,  
და ხალხის გონიერის გახსნის, ტვინის  
გაწმენდის და სწორ გზაზედ დაყენების  
მეცალინ ეობისაოვის ბევრად არ იწუხე-  
ბენ თავსა. ქაისორი ტელფენი.

სოფ. ტალა, 12 ნოემბერი

ԱՐԵՐԵԴՈ

( ၁၄၂၀ ခုနှစ် )

ପ୍ରାଣୀଙ୍କିମି ଲା ଦାନାରହିୟ ଶାତ୍ରାନ୍ତଗ୍ରୂହି  
ତିଲ କାଳାକ୍ଷେପଶୀତ ଶାତ୍ରାନ୍ତଗ୍ରୂହିତିଲ ଏହା-  
ଲାଲ ଶାତ୍ରାନ୍ତିକାନ୍ତିର ନୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରୂହି ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରୂହ  
କଥିରାଏ ପ୍ରାଣୀଙ୍କିମି କଥିରାଏ ଶାତ୍ରାନ୍ତଗ୍ରୂହି  
ଲାଲ ପ୍ରାଣୀଙ୍କିମି ମନ୍ତ୍ରିନ ଏଲାମିଦେଖିଗ୍ରୂହି ଲା-  
କ୍ଷେତ୍ରାଵ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରିନ ମନ୍ତ୍ରିନ ସାମିନିକାନ୍ତିରିତିଲ  
ଅଧି ପ୍ରାଣୀକାନ୍ତିର ପ୍ରାଣୀଙ୍କିମି ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରୂହିଦିଲ  
ରାମଦେଵ ନିଯି ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରୂହିନିତିର, ରାମଦେଵ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରୂହି ରାଜ୍ୟର, ଗାମନହିୟ ନିଯି ଶ୍ରେଷ୍ଠ  
ମିଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରୂହି, ରାମଦେଵଶାତ ନାରମନ୍ତ୍ରିତକ୍ଷେତ୍ରମି  
ରାମ ମନ୍ତ୍ରିନିତିର ପ୍ରାଣୀଙ୍କିମି ରାଜ୍ୟର ଶାତ୍ରାନ୍ତ  
ନିଯିତ, ପ୍ରାଣୀଙ୍କିମି ନିଯିତ, ଶାତ୍ରାନ୍ତଗ୍ରୂହି ଲା କ୍ଷେତ୍ର  
ନି କି ମନ୍ତ୍ରିନ ମନ୍ତ୍ରିନିତିଶାତ୍ରାନ୍ତଗ୍ରୂହି ଏକାନିତ.

— გამდეტას მოლაპარაკება აქვს ა  
უახად გრაფ შოდორითან, აღრინდელ  
საფრანგეთის წარმომადგენელთან მა-  
კანიაში, მის ჰერცოგობურლში დანიშვნ  
ზედ წარმომადგენელად. პაბობენ;  
თუ გრ. შორისორი არ იქმნა  
დანიშვნული რესერვი, კანდიდატი ა  
თან ამდებობაზედ იქმნება შულ ფერით  
ბერლინში საფრანგეთის წარმომადგე-  
ნელად გამდეტას ამორჩეული ჰყავს  
ფრენსინ.

# განცხადებანი

ინგლისის გადაზიაში ახლად მო-  
დებულის დიდ ძალი ჩაი პირველ  
მოკრეფისა 30% უკეთესი, ვიდრე  
სხვაგან. იქნა იქიდება: შარქსინა 40  
კმ. დაწყებული; სტაქები, ბაკლები  
10 კმ.—დამ; პაღოსები 5 კ.—დამ.  
მურაბა და ოლბომები ნახევარ ფასად  
და სხვ. (100—35)

ଫେରନ୍ତୁଗ୍ରାମ ଟ୍ରେନ୍‌ଟିକିଲ୍ ମେଲ୍‌ରେ-ଦେଶସ୍ଵର୍ଗରେ ଅନ୍ଧାରିତି ପାଇଁ ଉପରେ  
୫ ଟ୍ରେନ୍‌ଟିକିଲ୍‌ରେ ଅନ୍ଧାରିତି ପାଇଁ ୫ ନାହିଁରୁଥାମନ୍ତର ୧୮୮୧ ମେଁ ।

5 ଲ୍ଯାଙ୍କରମଦିନାମ 5 ନେହମଦିନାମଦିନ 1881

დარჩა ვალი (ლეჭიციტი) ოთხას ორმოც-და-წევილმეტი მან. და ოც-და-ცამეტი ქაპეიკა. შართული თვატრის გამგენი { გ. ბაშიძე  
ქ. გესხია.

## ანგარიშის ელექტრონური მობილური გადახდებები

ଇହାରୁ ପାଶ୍ଚମିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଏବଂ ପାଦରେ ଉପରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

1 ନେହମିକାରିତାଙ୍କି 1881

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟଗୀଳ

## სიგნალ გაღაზია?

תְּבִיבָה

მუდაბ არის დამზადებული საკმაოდ  
ყოველ გვარი საქართველო წიგნები,  
რომელიც კა მოეთხოვებად სავაჭრ  
და საქალებო გიმნაზიებში, სახალხო  
და სამოქალაქო სკოლებში მოსწავ-  
ლეთა. არის გრეთვე ღიღ-ძალი სა-  
მოსწავლო და სკოლაში სახმარო  
ნივთები და მოთხოვნილებისა და-  
გვარად დახაზული რევულები, ას—  
5 მანეთი., მუზიკალური ნოტები,  
სხვ. და სხვა საწერი ნივთები და მა-  
სალები უფრო იაფ ფასად, ველრე  
სხვაგან.

74      ମାଲ୍ଲାଖୀ ଗାର୍ଜୀରେ ମୁନ୍ଦୁରୁକ୍ତିବାଟା ମୋଟ-  
ନେବ୍ରିନିଲ୍ଲାବା ମାଲ୍ଲାକୀରୀ ଲ୍ଯାପ୍‌ନ୍‌ଗର୍ବ୍‌ରୁକ୍ତିବାଟା  
ଆଶ୍ରୀନ୍‌ଦ୍ଵାରା ଦେ ଗାମଙ୍ଗକ୍ରାନ୍‌ଟିକ୍‌ସିଲ୍ ଡିଲ୍‌ରୁକ୍ତି-  
ବାଟା ଫିଲ୍‌ମରମାର୍‌କାଲୀ ଫ୍ରାନ୍‌ଶ୍ରୀତାଳୀରେ  
59      (50—19)

ԱՆԴՐԻԱՆ

05350406 852%0230

ଶର୍ମିଷ୍ଠନିଲେ ପାତାକୁଳୀରୀଙ୍କି

## (Maison de confiance

20	შეადარეთ ჩვენი ჩაი	ჩაის უკელისნ
52	— — 1 პ. 10 კაპ.— 1 პ. 40 კაპ.	
	— — 1 „ 20 „ — 1 „ 60 კაპ.	
28	— — 1 „ 40 „ — 1 „ 90 კაპ.	
53	— — 1 „ 60 „ — 2 „ 20 კაპ.	
	— — 1 „ 80 „ — 2 „ 50 კაპ.	
	სულ 2 მანეთ.	— 3 მანეთ.
	ჩაის წონა—უქადალდოა, სხვაგან გა	
	შეადარეთ.	(100—60)